Making it Clear:
A guide for teaching pronunciation
Introduction

Pronunciation is quite often overlooked in the language teaching field, despite the fact that it is an integral part of learning a language. English textbooks and instruction manuals do not adequately address the subject and many ESL professionals may be a little intimidated by the prospect of having to teach pronunciation. However, just like almost everything else, if the process is broken down into smaller more manageable pieces, the task is not at all daunting. This manual has been designed to demystify the teaching of pronunciation and help you get started.

Department initiative

In 2008 the ESL department put forth an initiative to have the instructors of all of the full-time and part-time programs in the department place more focus on the teaching of pronunciation. In the average full time ESL classes, we are advocating addressing the pronunciation needs of our learners for approximately 4 hours a week. In a 6 hour a week part-time class this works out to be close to 1 hour and 15 minutes a week. In order to fulfill this initiative the department has created as much support as possible for the staff by providing various professional development opportunities in the form of workshops, new materials as well as this guideline. While our learning has been incremental, the ongoing development of skills in this area is our collective objective.

Rationale

It is necessary to teach Pronunciation because when most people meet an English language learner, the first thing that is noticed is their pronunciation. A person may have an excellent control of English grammatical structure and a vast vocabulary; however, if no-one can comprehend what they are saying, this will not matter. Pronunciation issues are often a large obstacle to our learner’s future success and it is our responsibility as their English Instructors to give our learners the tools that they need to succeed. This has led the department to increase the amount of pronunciation taught throughout all levels and programs.

Explicit teaching of pronunciation concepts is necessary to create awareness in the learner. Without this awareness the learner cannot make changes in his/her own production. It should also be clear to the learner that the goal is not to eliminate their accent, but to improve their intelligibility. Instruction of pronunciation should also be integrated into the teaching of grammar, reading, writing, listening, and speaking. Between the explicit and integrated pronunciation approaches most instructors should be able to cover 4 hours of pronunciation instruction in a one week period.

Ex. Teaching grammatical structures such as inflectional endings and question formation lend themselves well to on the spot pronunciation lessons as well when new vocabulary is introduced, the stress pattern should be taught too.
The outline of the document is as follows

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Introduction</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Segmental Features (vowels and consonants)</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Supra-segmental Features (stress and intonation)</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Integrating Pronunciation</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>Language Specific Pronunciation Problems</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Pronunciation Level Guidelines</td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>Materials List</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Segmental Features

Vowels and consonants are the main segmental components. English doesn’t have a simple sound to symbol correlation; therefore, phonetic transcription is often used.

Consonants

There are 21 written consonants in English; however, there are 25 consonant sounds. Some written consonants don’t have their own distinct sound (c, x, q) and some sounds are not represented by a single letter (th).

Ex. The written letter c can have the sound of /s/ or /k/

The written the sounds /θ/ and /ð/ represent voiced and voiceless th.

There are several things to keep in mind when discussing consonants:

- voicing
- place of articulation
- manner of articulation.

Voicing

All consonants are either voiced or voiceless; voicing has to do the vibration of the vocal chords. With voiceless consonants there is no vibration and with voiced there is. Most English consonants have a voiced and voiceless pair. You can feel the voicing by placing your hand on your voice box and feeling for the vibration.

Ex. /p/ is voiceless and /b/ is voiced.

Place of articulation

The articulators are the main parts of the mouth that move when a consonant is pronounced. All consonants of North American English can be put in one of the following categories.

Bilabials – sounds that are produced by two lips - /p, b, m, w/

Labiodentals – sounds that are produced with teeth and lips - /f, v/

Dentals – the tip of the tongue is near the teeth - /θ, ð/

Alveolars – the tip of the tongue is on or near the tooth ridge /t, d, s, z, n, l/

Palatals – the tongue blade is near that hard palate - /ʃ, ʒ, tʃ, dʒ, r, y/
**Velars** – the tongue is near the soft palate or velum - /g, k, η/

**Glottal** - produced by air passing from the wind pipe through the vocal chords /h/

**Manner of articulation**

Manner of articulation primarily involves airflow.

Stops/plosives – the air is stopped completely before it is released.

Fricatives – the air flow can continue as long as there is air in the lungs.

Affricates – is the combination of a stop plus a fricative.

Nasals – the air flow is through the nasal cavity
### Place of Articulation →

<table>
<thead>
<tr>
<th>Manner or articulation</th>
<th>Bilabial</th>
<th>Labiodental</th>
<th>Dental</th>
<th>Alveolar</th>
<th>Alveo-palatal</th>
<th>Velar</th>
<th>Glottal</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Stop</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voiceless</td>
<td>/p/</td>
<td>/b/</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voiced</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Fricative</strong></td>
<td>/t/</td>
<td>/θ/</td>
<td>/s/</td>
<td>/ʃ/</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voiceless</td>
<td>/f/</td>
<td>/v/</td>
<td>/θ/</td>
<td>/θ/</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voiced</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Affricate</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>/tʃ/</td>
<td>/dʒ/</td>
</tr>
<tr>
<td>Voiceless</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voiced</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nasal</strong></td>
<td>/m/</td>
<td></td>
<td>/n/</td>
<td>/ŋ/</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voiced</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Liquid</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td>/l/</td>
<td>/r/</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voiced</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Glide</strong></td>
<td>/hw/</td>
<td></td>
<td>/w/</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voiced</td>
<td>/hw/</td>
<td></td>
<td>/w/</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Note** /θ/ represents voiceless th as in bath. /ð/ represents voiced th as in bathe. /ʃ/ represents sh as in sheep. /z/ represents zh as in measure.

### Vowels

English has more vowels than most other languages in the world, North American English has 14. There are 2 kinds of vowels: tense and lax (basically long and short).

**Short vowels** - ɪ ɛ æ a æ ʌ

(Pit, pet, pat, pot, putt, put)

**Long vowels** - iy ey ay oy uw ow aw

(feet, fate, fight, foil, fool, foe, foul, )

Tip: In English spelling conventions long vowels are usually represented by 2 vowels, whereas short vowels are represented by 1.

Diphthongs are long vowels that combine a vowel and a glide (y or w) together in the same
Some things that are important to know about vowels:

Front / central / back - the part of the tongue that moves

High/ mid/ low – the height of the tongue

Lip rounding is also important to be aware of when discussing vowels.

Ex. /iy/ is called a high front vowel because the front of the tongue is at a high position in the mouth. It is also unrounded because the lips are spread widely apart like a smile.

### Resources

<table>
<thead>
<tr>
<th>Beginner</th>
<th>Intermediate</th>
<th>Advanced</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>• Sounds Easy</td>
<td>• Clear Speech</td>
<td>• Better Pronunciation for Immigrants</td>
</tr>
<tr>
<td>• Pronunciation Pairs</td>
<td>• Pronouncing American English</td>
<td>• Accurate English</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Schwa

/ ə / is very important for many reasons:

- Any vowel can become schwa
- ə is used approximately 34 % of the time
- It is necessary for syllable and sentence stress
- Without schwa English would have no rhythm

Ex. In the word *celebration* the second syllable is reduced to schwa

*Tip: When you can’t identify a vowel in an English word it is usually schwa.*

### Resources

<table>
<thead>
<tr>
<th>Beginner</th>
<th>Intermediate</th>
<th>Advanced</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>• Clear Speech from the Start</td>
<td>• English Pronunciation Made Simple</td>
<td>• Sound Advantage</td>
</tr>
<tr>
<td>• Pronunciation Pairs</td>
<td>• Basics in Pronunciation</td>
<td>• Pronunciation in Use</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Making it Clear: A guide for teaching pronunciation
© Bow Valley College 2010
Consonant clusters

A consonant cluster is the combination of two or more consonant sounds occurring together. Often these can cause many difficulties for ESL learners. They usually occur word initially or word finally.

Ex. Str, pl, st, st, st.

Strong, plural, star, starts, test.

Flaps / Tap (ɾ)

A flap occurs when a /t/ is pronounced as a /d/ in the following situations:

- after vowel: butter becomes buɾər
- after r: barter becomes barɾər
- after l: faculty becomes faculɾy

Sometimes a flap can cause listening discrimination problems, for example:

<table>
<thead>
<tr>
<th>metal / medal</th>
<th>butting / budding</th>
<th>kitty / kiddie</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>catty / caddy</td>
<td>wetting / wedding</td>
<td>beating / beading</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Tip: most learners are not aware that not using a flap in speech can mark their speech as foreign.

Resources

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intermediate</th>
<th>Advanced</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>• Clear Speech</td>
<td>• Sound Advantage</td>
</tr>
<tr>
<td>• Focus on Pronunciation 3</td>
<td>• Accurate English (tap)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Supra-segmental Features

Syllables

It is very important for English learners to be able to divide a word into its syllables; this is necessary for the rhythm of the language.

What is a syllable?

It is a part of a word that contains a vowel sound; it could be alone or with consonants. It is not important how many written vowels there are in a word; rather the focus is on how many are pronounced.

Ex. Need- has 2 written vowels, but only one is pronounced, so it only has one syllable. Canada has 3 syllables.

Syllable stress

There are 3 levels of stress that exist in English: Primary, secondary and no-stress. Syllable stress is very important for clear speech.

Unstressed syllables out number stressed syllables 3:1, stressed syllables are louder, longer and stronger; unstressed are quieter, shorter and weaker.

Ex. community

Most unstressed syllables are reduced to /ə/ schwa; however, some syllables are so reduced that they are dropped entirely and this is called an ellipsis or dropped syllable.

Ex camera and chocolate

• In both of these words the second syllable is dropped in the pronunciation.

Movable stress patterns are when the primary stress moves based on the addition of suffixes and prefixes.

Ex. Photo photograph photographer
Sentence stress

Sentence rhythm influences listener comprehension the most.

Sentence rhythm is the alternation of stressed and unstressed syllables in speech. Content words are stressed and function words are not stressed.

Content words → Nouns, main verbs, adjectives, adverbs, negative contractions, Wh- words

Function words → prepositions, articles, aux verbs, to be

Mary went to the store today.

Could you buy me a newspaper?

*Tip: It is important to remember that within content words syllable stress is still important.

Stress timing

English is a stressed timed language. The length of utterances doesn’t depend on the # of syllables, but on the number of stresses.

YOU ME HIM HER (4 syllables total – 4 stressed syllables)

YOU and ME and HIM and HER (7 syllables total - 4 stressed syllables)

YOU and then ME and then HIM and then HER (10 syllables total - 4 stressed syllables)

YOU and then it’s ME and then it’s HIM and then it’s HER (13 syllables total - 4 stressed syllables)

Making it Clear: A guide for teaching pronunciation
© Bow Valley College 2010
Even though each of these sentences has a different number of syllables, the time needed to say them is about the same because they have the same number of stressed syllables.

### Resources

<table>
<thead>
<tr>
<th>Advanced</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>• Sound Advice</td>
</tr>
<tr>
<td>• Targeting Pronunciation</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Intonation

Intonation refers to the way the voice goes up and down when we are speaking. It can change the way our words are perceived and understood by listeners.

There are 4 basic levels of pitch in English:

1. low (where the voice falls at the end of most sentences)
2. normal (where the voice usually is)
3. high (where the voice rises for the intonation focus or at the end of some questions)
4. very high (strong emotions like fear or excitement)

As you saw while learning about word stress, all content words in a sentence are stressed. Keep in mind that they are not equally stressed. There is always one content word that receives more stress than the others. Your voice tends to go up on this word. This word is the **information focus**

Ex. Joe went to the supermarket

Some common intonation patterns are:

- Statements/Commands
- Wh-questions
- Yes/no questions/ Requests

Statements, Commands and Wh –questions all follow the 2-3-1 pattern.

*Tip: Where the voice goes up, marked by the 3 is the information focus*
Intonation can change the meaning of the sentence.

Did you go to the store?

Could you lend me some money?

Joe is here. Statement of fact

Joe is here? Echo question or statement of disbelief

Do you want coffee, or tea? Asking if you would like something to drink

Do you want coffee, or tea? Offering a choice

You are coming, aren't you? Indicates uncertainty

You are coming, aren't you? Expecting agreement

When talking to someone while using their name or title usually rising intonation is used and the name has its own information focus.

Mr. Johnson, are you alright?

Mary, I'd like you to meet Stephen.

*Tip: If your voice stays flat you will sound angry or annoyed.*

Making it Clear: A guide for teaching pronunciation
© Bow Valley College 2010
Contrasting new information

The speaker can break general intonation rules when they want to add new information

I found my key.

Which key?

My house key

Are you sure that it’s not my house key?

This is mine, here’s your house key.

When new information is added in a conversation the information focus will shift.

*The voice still follows the same rising and falling patterns it just happens at a different place depending on the new information focus.

The information focus can change based on which idea the speaker wants to emphasize.

Ex. Can I borrow this book for a week?
   Can I borrow this book for a week?
   Can I borrow this book for a week?
   Can I borrow this book for a week?
   Can I borrow this book for a week?
**Thought groups**

Thought groups can affect the rhythm and flow of English

A thought group is a group of words that belong together. It can be a short sentence or part of a long sentence. In writing we often use punctuation to achieve the same effect.

A pause or change in pitch can often signal the end of a thought group. Pauses in spoken English usually occur:

- Before punctuation marks
- Before conjunctions or other connecting words
- Between grammatical units such as phrases, clauses, and sentences

Ex. I would like 5 apples/, and 6 oranges.
    When you arrive/, call me/, and I’ll come get you

*/ indicates where a pause would occur.

We often use pauses with numbers

Ex. phone numbers
    403 – 555 – 1234

math problems
    (3x3) + 5 = what?

<table>
<thead>
<tr>
<th>Resources</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Intermediate</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>• Clear Speech</td>
</tr>
<tr>
<td>• The Rhythm of English</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Linking**

English speakers link words in grammatically-related groups. This linking results in a smooth transition from one word to another within that group. The grouping of words helps to convey the meaning more clearly.

There are 3 kinds of linking:

**Consonant-consonant**
- ex. with_them

**Consonant-vowel**
- ex. charge_it

**Vowel-vowel**
- ex. May_I

**Consonant-Consonant** - we link together like consonants and stop consonants.
  - I spoke_ to Mary’s teacher about_ the homework_ problem.

**Consonant-Vowel** – the final consonant links to the initial vowel of the next word
  - I bought_ a new hat at _a store in_ Atlanta.

**Vowel-Vowel** - we blend the vowel glide of the first word onto the second.
  - How_ are you doing?

The linking between vowels should be very smooth.

**Blending**

When some sounds are linked together the blending of the 2 sounds creates an additional sound.

**D +Y =j**
Ex. Would_ you mind?
  - j
  - Could _you help me?
  - j

**T + Y = ch**
Ex. What about_ you?
  - ch
  - Tell me what_you want.
  - ch

---

**Resources**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Beginner</th>
<th>Intermediate</th>
<th>Advanced</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>• Clear Speech From the Start</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Pronunciation Pairs</td>
<td>• English Grammar in Use Intermediate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Pronunciation Plus</td>
<td>• Accurate English</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>• Better English</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>• Pronunciation for Immigrants</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Tip: Try not to over pronounce the first consonant so that you can hear the* 

*Tip: Try to “drag” the final consonant to the vowel that follows*
Inflectional Endings

The pronunciation of the ed and s endings is often taught when the structure is taught; however, it is frequently still a problem for higher level students.

The 3rd person or plural s

es is pronounced as /az/ after s, z, sh, ch, j, and zh
Ex. wishaz, pagaz, classaz

s is pronounced as /s/ after voiceless sounds
Ex. wants and books

s is pronounced as /z/ after voiced sounds
Ex. dads and believes

The past tense ed

ed is pronounced /ad/ after t and d
Ex. wantad and needad

ed is pronounced as /t/ after voiceless sounds
Ex. talkt and stoppt

ed is pronounced as /d/ after voiced consonants
Ex. happened and believed

*If the ending is linked you may not hear the consonant
Ex. He talked_too much.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Resources</th>
<th>Beginner</th>
<th>Intermediate</th>
<th>Advanced</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>• Pronunciation Pairs</td>
<td>• English Pronunciation Made Simple • Clear Speech</td>
<td>• Accurate English • Better English Pronunciation for Immigrants</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Integrating Pronunciation

A combination of explicit and integrated teaching of pronunciation is highly recommended to create a more holistic teaching environment. A concept should be explicitly taught initially to create awareness; however, once that has been done, it can be weaved into all areas of teaching.

The teaching of Grammar lends itself very well to the teaching of pronunciation. The following are some examples of creating teachable pronunciation moments through grammar instruction:

- Many teachers start their term off with a verb tense review. This creates a good opportunity to review the pronunciation of the ed and s inflectional endings.
- Both verb tense review and modal instruction serve as a fantastic gateway to discuss the pronunciation of contractions.
- When talking about phrasal verbs it is an opportune time to mention that the stress is always on the particle.
- When the topics of articles and prepositions arise, it is a great time to mention that they are function words; therefore, are not stressed.
- Yes/ No questions, Wh- questions, and Tag questions each have their own intonation patterns.

With regards to reading, there are many ways that pronunciation can be emphasized. The following are some suggestions for how you can tie it in:

- When introducing new vocabulary, it is a great time to practice counting syllables and examine the stress pattern of the word. After the first few times this will become a habit for the students every time they learn a new word.
- Before reading a passage out loud have the students mark it for whatever you are working on, e.g. Stress, linking and thought groups. Once they have marked it have them read it out loud focusing on the concept you are working on.

Listening and Speaking lessons provide a great opportunity to deal with pronunciation issues. For example:

- While the class is in listening lab, once they have finished the task, allow them to listen again and look for words that are linked together or listen for a specific sound that you have been working on.
Another idea is to use the tape script, and have them read out loud and compare their own voice to the recording.

Dictations can also provide a great opportunity to have the learners listen for a particular structure or sound.

Using dialogues and role plays that focus on a certain point or sound can also be really be helpful.

While preparing for class presentations, have the learners work on the stress patterns and intonation patterns of what they want to say.

Pronunciation can be incorporated into Writing, through spelling.

- Students should try to sound out the words that they don’t know how to spell. Learning to associate the sound with the symbol can be beneficial in many aspects of learning English.
- Most pronunciation books cover a list of spelling rules that may be useful for your students to learn.

Planning a lesson

It is difficult for many instructors to imagine how to fit 4 hours of pronunciation into an already busy week. Well it is actually not as intimidating as it sounds.

Many of us spend a considerable amount of time teaching grammar and vocabulary and anyone would agree that these are important things to teach. What good would it serve to have perfect grammar if people can’t understand you? In a 5 day period you could actually spend at least 2 hours of your pronunciation time just by incorporating it into these two areas and in no time you have completed 4 hours of pronunciation work, if not more. Below is a sample of how easy it is to incorporate it into your regular teaching.

Example Weekly Lesson plan

<table>
<thead>
<tr>
<th>Monday</th>
<th>Tuesday</th>
<th>Wednesday</th>
<th>Thursday</th>
<th>Friday</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>12:30 -1:00 Discussion questions</td>
<td>12:30 – 1:15 Computer Lab <em>(pronunciation power 10 – 45 mins)</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1:00 -1:45 Grammar wh-question formation <em>(intonation pattern 10 mins)</em></td>
<td>1:15 – 2:00 Review Homework and Continue with Wh – questions <em>(intonation pattern 10 mins)</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1:45 – 2:00 Pre-listening Discussion and vocabulary</td>
<td>2:00-2:30 Pronunciation lesson about schwa <em>(30 mins)</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Making it Clear: A guide for teaching pronunciation
© Bow Valley College 2010
<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Activity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2:00 – 2:45</td>
<td>Listening lab</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Coffee Break</td>
</tr>
<tr>
<td>2:45 – 3:00</td>
<td>Coffee Break</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vocabulary practice</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><em>(count syllables and mark stress 10 mins)</em></td>
</tr>
<tr>
<td>3:00 – 4:00</td>
<td>Reading and questions</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><em>(Read out loud and have students repeat after you 10 mins)</em></td>
</tr>
<tr>
<td>4:00 – 5:00</td>
<td>Class presentations</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Class presentations</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Language Specific Pronunciation Problems

The pronunciation problems that our learners face are largely due to interference from their first language. English contains some sounds that other languages don’t have and vice versa. English is a stressed timed language and many languages are not, as well intonation and stress patterns are often very different.

There are some problems that are common across most language groups. For example our vowel system is much more complex than most other languages, especially the short vowels.

The following are issues that particular languages have with English Pronunciation:

Arabic
- /θ/ and /ð/ sound like /t/ and /d/ respectively (/bath as bat and this as dis)
- /r/ is rolled
- /w/ sounds like /v/ (will as vill)
- /ʃ/ and /ʒ/ are pronounced as /ʃ/ and /ʒ/ respectively (catch as cash and age as azh)
- /ŋ/ is pronounced as /nk/ (thing as think)
- Often try to stress /ə/
- Have difficulty with movable stress patterns and the idea that changing the stress pattern can change the meaning like in noun verb pairs (present and present and photo, photograph and photography)

Cantonese
- /θ/ sounds like /ʃ/, /ð/ sounds like /d/ (this as dis or bath as baf)
- /r/ and /l/ or syllable-initial /l/ and /n/ confusions (night and light)
- final consonant sounds dropped (cat as ca)
- no linking between words that ‘go together’ in phrases

Dinka
- /f/ and /v/ are pronounced as /p/and b/ (fun as pun)
- They don’t have the sounds /s/, /z/, /ʃ/, /ʒ/, /tʃ/, /dʒ/,
- They have ‘breathy’ vowels that are completely different from English vowels
- Dinka is a tonal language which means that they use pitch to indicate lexical or grammatical changes, unlike English which uses pitch in intonation to convey feeling or attitude
Farsi
- Farsi speakers often have difficulty with /θ/ and /ð/ sounding like /t/ and /d/ (bath as bat and this as dis)
- /w/ sounds like /v/ (what as vhat)
- /z/ is pronounced as /s/ (sipper for zipper)
- Sometimes roll /r/ too much
- /tʃ/ is pronounced as /ʃ/ (catch as cash)
- The /g/ is too strong in /ŋ/ (strong will have a heavy g sound)
- Often try to stress /ə/
- Difficulty with short vowels
- Insertion of /ə/ in words that begin with the consonant clusters that start with an /s/ ex. /st-/, /sp-/ /sk- (special as especial)
- Unlike English, stress patterns are highly predictable and usually fall on last syllable.

French
- Have confusion between /r/ and /w/ (ring as wing)
- Have problems with /h/ may delete it (happy as appy)
- French Canadians often have difficulty with /θ/ and /ð/ sounding like /t/ and /d/ (bath as bat and this as dis)
- Other French speakers may replace /θ/ and /ð/ with /s/ and /z/ (bath as bas or this as zis)
- In French all words that are 2 syllables or longer stress the last syllable, whereas English stress patterns vary. This is even more confusing in words that are similar to English.
- Unstressed syllables are not reduced in length.

Japanese
- /l/ and /r/ (lounge may be pronounced as rounge)
- /θ/ and /ð/ sound like /s/ and /z/ respectively (bath as bas or this as zis)
- final /n/ not pronounced accurately
- /er/ sounds like /ar/ (helper as helpar)
- Syllables are generally the same length
- no linking between words that ‘go together’ in phrases
- absence of /w/ before /ʊ/ so that ‘would’ sounds like ‘ud’
- /g/ may be pronounced as /ŋ/ between vowels (bigger as binger)
- Have difficulty with English consonant clusters
- Japanese speakers may have difficulty reducing function words and may now hear them with native English speakers reduce them.
- Does not manipulate intonation patterns based on new information.
Korean

- /l/ and /r/
- /θ/ and /ð/ sound like /s/ and /z/ respectively OR /θ/ and /ð/ sound like /t/ and /d/ (bath as bas or bat or this as zis or dis)
- /æ/ is inserted at the end of words with voiced sounds (‘bridge’ sounds like ‘bridgy’)
- /f/ and /p/ are interchanged especially in initial word/syllable positions (apple as affle)
- /ae/ sounds like /e/ (sand sounds like ‘send’)
- no linking between words that ‘go together’ in phrases
- absence of /w/ before /ʊ/ so that ‘would’ sounds like ‘ud’
- Doesn’t use word or syllable stress at all. Due to this, Korean speakers often sound flat.

Mandarin

- /v/ sounds like /w/ or /f/ (invite as inwite or infite)
- /l/ and /r/ confusion (fried pronounced as flied)
- /l/ and /n/ confusion in speakers from southern China (night and light)
- /θ/ and /ð/ sound like /s/ and /z/ respectively (bath as bas or this as zis)
- /ɛ/ sounds like /ei/ (gate for get)
- no linking between words that ‘go together’ in phrases
- insertion of /ə/ when one consonant ends a syllable and the next syllable starts with consonant (cupcake as cup ə cake)
- /h/ in initial position is a harsh sound (for speakers from the northern part of the country)
- Reduced syllables are less common (don’t pronounce schwa)
- It is a tonal language and pitch only represents change in the meaning of a word not a sentence
- Sentence intonation doesn’t really exist; therefore English intonation patterns are difficult for Mandarin speakers.

Punjabi

- /p/ is often used in place of /f/ (fun as pun)
- /b/or /w/ in place of /v/ (berry, wary for very)
- /w/ sounds like /v/ (vent for went)
- /θ/ sounds like /t/, /ð/ sounds like /d/ ((bath as bat and this as dis)
- /dʒ/ is pronounced as /dz/ (dzoy for joy)
- Slightly rolled /r/
- Weak /r/ with vowels (caw for car)
- Difficulty with short vowels
- Syllable timed language (English is stress timed)
- Different stress patterns
- Different intonation pattern meanings (For English speakers rising at the end of a statement indicates a question, whereas for Punjabi Speakers it expresses surprise)
Russian
- /θ/ and /ð/ sound like /s/ and /z/ respectively (bath as bas or this as zis)
- /w/ sounds like /v/ (what as what)
- /r/ is rolled too much
- /ŋ/ is pronounced as /nk/ (thing as think)
- /z/ is often pronounced as /s/ (buzz as bus)
- /θ/+/s/ or /ð/= /z/ are very difficult to pronounce (ex. Months or clothes)
- Difficulty with short vowels
- Instead of using rising intonation for yes/no questions Russian speakers tend to fall which may sound rude.
- Falling intonations isn’t low enough.

Spanish
- /r/ is a rolled /r/ (like the /r/ in the Scottish dialect of English) and should not have this feature
- /θ/ and /ð/ sound like /t/ and /d/ respectively (this as dis or bath as bat)
- /ʌ/ sounds like /ʊ/ (culture sounds like coolture)
- final /m/ = /n/ (I am fine as I an fine)
- final /n/ = /ŋ/ (happen as happeng)
- insertion of /ə/ in words that begin with /st-/, /sp-/, /sk-/ (special as especial)
- difficulty between /iy/ and /ɪ/ (leave and live)
- final consonant sound dropped (hard pronounced as har or work as wor)
- /h/, particularly in word-initial position is very harsh (speakers from Spain, not Latin America)
- no linking between words that ‘go together’ in phrases

Urdu
- /θ/ sounds like /f/, /ð/ sounds like /d/ ((bath as bat and this as dis)
- /ʃ/ is pronounced as /ʃ/ (cheese as sheese)
- /w/ sounds like /v/ (vent for went)
- Slightly rolled /r/
- /dʒ/ is pronounced as /dz/ (dzooy for joy)
- Difficulty with vowels
- Syllable timed language (English is stress timed)
- Different stress patterns
- Different intonation pattern meanings (For English speakers rising at the end of a statement indicates a question, whereas for Urdu Speakers it expresses surprise)
Vietnamese

- Vietnamese has fewer final consonants than English, Vietnamese speakers often drop the final consonant.
- have difficulty with consonant clusters
  - /t/ and /k/ are perceived as /d/ and /g/ respectively (Toe as doe and cow as gow)
  - /θ/, which is confused with /t/ or /s/ (bath as bas or bat)
  - /ð/, which is confused with /d/ or /z/ (this as dis or zis)
  - /p/, which is confused with /b/ (pat as bat)
  - /dʒ/, which is confused with /z/ (zoo as joo)
  - /ʒ/, which is confused with /z/ or /dʒ/ (measure as meazure or meajure)
  - /s/, which is confused with /ʃ/ (wash as was)
  - /ɪ/, which is confused with /i/ (bit and bite)

- Difficulty with short vowels
- Vietnamese is a tonal language and often speakers try to replace English intonation with tones.

*All speakers of the above languages will not necessarily have all of these difficulties.

*For more information on this topic please refer to:


## Pronunciation Level Guidelines

<table>
<thead>
<tr>
<th>Low Beginner (CLBs 1-2)</th>
<th>notes</th>
</tr>
</thead>
</table>
| **Introduction to vowels** | • Long vs. short  
• Articulation of sounds |
| Long vowels | /ɪ/, /ɛ/, /æ/, /ɑ/, /ʌ/, /ʊ/ (2 vowel rule) |
| Short vowels | /ɪ/, /ɛ/, /æ/, /ɑ/, /ʌ/, /ʊ/ (1 vowel rule) |
| **Introduction to consonants** | • Focus on problem sounds.  
(focus may vary depending on class makeup) |
| **Introduction to syllables** | • Separating words into syllables  
• Counting syllables |
| **Intonation** | • The pitch of the voice goes up at the end of yes/no questions |
| **Inflectional Endings** | • Plural and present tense s-endings |

*Bolding indicates new information to be introduced

*Material covered should be based on student need
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>High Beginner (CLBs 2-3)</strong></th>
<th>notes</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Introduction to vowels     | • Long vs. short  
                            | • Articulation of sounds |
| Long Vowels                | /iy/, /ey/, /ay/, /oy/, /uw/,  
                            | /ow/, /aw/  
                            | (2 vowel rule) |
| Short Vowels               | /ɪ/, /ɛ/, /æ/, /ɑ/, /ʌ/, /ʊ/  
                            | (1 vowel rule) |
| Introduction to Consonants | • Focus on problem sounds.  
                            | (focus may vary depending on class makeup) |
| Linking                    | • **Consonant - vowel** |
| Introduction to Syllables  | • Separating words into syllables  
                            | • Counting syllables |
| Introduction to syllable stress | • The strongest syllable/Primary stress  
                            | • The stress patterns of numbers |
| Intonation                 | • Rising intonation of yes/no questions  
                            | • The rising and falling intonation of statements |
| Inflectional Endings       | • Plural and present tense s-endings  
                            | • Past tense ed-endings |

*Bolding indicates new information to be introduced*

*Material covered should be based on student need*
<table>
<thead>
<tr>
<th>Low Intermediate (CLBs 3-4)</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vowels</td>
<td>Review of short and Long Vowels</td>
</tr>
<tr>
<td>Consonants</td>
<td>Review of problem sounds (may change based on class make up)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Consonant deletion</strong></td>
<td><strong>Silent letters</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Linking</td>
<td>Consonant – vowel</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Consonant - consonant</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Syllable Review</td>
<td>Identifying and counting syllables</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Syllable stress</strong></td>
<td>Primary stress</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Unstress -schwa</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sentence Stress</strong></td>
<td><strong>Content words and function words</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Contractions</td>
<td><strong>Contractions with be, have, would</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Intonation</td>
<td>Rising in yes/no questions</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Rising/ falling in statements</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>non- final intonation</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Inflectional Endings</td>
<td>Plural and present tense s-endings</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Past tense ed- endings</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Bolding indicates new information to be introduced

*Material covered should be based on student need
<table>
<thead>
<tr>
<th>High Intermediate (CLBs 4-5)</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
</table>
| **Vowels**                 | • Review of short and Long Vowels  
|                            | • Articulation of sound            |
| **Consonants**             | • Review of problem sounds (may change based on class make up) |
| **Linking**                | • Consonant – vowel  
|                            | • Consonant – consonant  
|                            | • **Vowel – vowel**               |
| **Syllables**              | • Identifying and counting syllables  
|                            | • **Dropped syllables**           |
| **Syllable Stress**        | • **Primary stress**              
|                            | • Unstress – schwa               
|                            | • Noun-verb pairs                
|                            | • Phrasal verbs                  |
| **Sentence stress**        | • Content words and function word  
|                            | • **Information focus**          |
| **Contractions**           | • Contractions with be, have, would  
|                            | • **Negative contractions**      |
| **Intonation**             | • Rising in yes/no questions  
|                            | • Rising/ falling in statements  
|                            | • non- final intonation          
|                            | • **Tag questions**              |
| **Inflectional endings**   | • Plural and present tense s-endings  
|                            | • Past tense ed- endings         |

*Bolding indicates new information to be introduced

*Material covered should be based on student need
<table>
<thead>
<tr>
<th>Low Advanced (CLBs 5-6)</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vowels</td>
<td>• Review of short and Long Vowels</td>
</tr>
<tr>
<td>Consonants</td>
<td>• Review of problem sounds (may change based on class make up)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Linking                              | • Consonant – vowel  
• Consonant – consonant  
• Vowel – vowel  
• **Blending (t+y=ch, d+y=j)** |
| Syllables                            | • Identifying and counting syllables  
• Dropped syllables |
| Syllable Stress                      | • Primary stress  
• Unstress –schwa  
• Noun-verb pairs  
• Phrasal verbs |
| Sentence stress                      | • Content words and function word  
• Information focus |
| Stress Timing                        | • **Length depends on # of stressed syllables** |
| Contractions                         | • Constructions with be, have, would  
• Negative constructions |
| Intonation                           | • Rising in yes/no questions  
• Rising/ falling in statements  
• non- final intonation  
• Tag questions  
• **Change in Meaning** |
| Inflectional endings                 | • Plural and present tense s-endings  
• Past tense ed- endings |
| Thought Groups                       | • **Pausing with numbers, math problems , and lists** |

*Bolding indicates new information to be introduced*
<table>
<thead>
<tr>
<th>High Advanced (ENP/EAP CLB 7-8)</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Vowels</strong></td>
<td>• Review of short and Long Vowels</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Consonants</strong></td>
<td>• Review of problem sounds (may change based on class make up)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| **Linking**                      | • Consonant – vowel  
• Consonant – consonant  
• Vowel – vowel  
• Blending (t+y=ch, d+y=j) |
| **Syllables**                    | • Identifying and counting syllables  
• Dropped syllables |
| **Syllable Stress**              | • Primary stress  
• Unstress –schwa  
• Noun-verb pairs  
• Phrasal verbs  
• **Movable stress patterns** |
| **Sentence stress**              | • Content words and function word  
• Information focus |
| **Stress Timing**                | • Length depends on # of stressed syllables |
| **Contractions**                 | • Contractions with be, have, would  
• Negative contractions |
| **Intonation**                   | • Rising in yes/no questions  
• Rising/ falling in statements  
• non- final intonation  
• Tag questions  
• Change in Meaning  
• **Manipulating Information focus** |
| **Inflectional endings**         | • Plural and present tense s-endings  
• Past tense ed-endings |
| **Thought groups**               | • Pausing numbers, math problems, and lists  
• **Pausing with phrases and clauses** |
| • Using falling pitch to signal a thought group |

*Bolding indicates new information to be introduced

*Material covered should be based on student need
## Materials List

<table>
<thead>
<tr>
<th>Beginner</th>
<th>Intermediate</th>
<th>Advanced</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>• Clear Speech: From the Start</td>
<td>• Clear Speech</td>
<td>• Accurate English</td>
</tr>
<tr>
<td>• Sounds Easy</td>
<td>• Pronunciation Plus</td>
<td>• Better English Pronunciation for Immigrants</td>
</tr>
<tr>
<td>• From Sound to Sentence</td>
<td>• Pronouncing American English</td>
<td>• Targeting Pronunciation</td>
</tr>
<tr>
<td>• Pronunciation Pairs</td>
<td>• Focus on Pronunciation 2</td>
<td>• Focus On Pronunciation 3</td>
</tr>
<tr>
<td>• Focus on Pronunciation 1</td>
<td>• Well Said Intro</td>
<td>• English Pronunciation in Use (Advanced)</td>
</tr>
<tr>
<td>• Beginning Consonant Workbook</td>
<td>• English Pronunciation in Use (Intermediate)</td>
<td>• Sound Advantage</td>
</tr>
<tr>
<td>• Beginning Vowel Workbook</td>
<td>• English Pronunciation Made Simple</td>
<td>• Advanced Consonant Workbook</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Basics In Pronunciation</td>
<td>• Advanced Vowel Workbook</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Accent on Canadian English</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• The Rhythm of English</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Intermediate Consonant Workbook</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Intermediate Vowel Workbook</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Reference Guides for teachers

- Teaching Pronunciation
- How to Teach Pronunciation
- Pronunciation Practice activities

## Useful Websites

- [http://iteslj.org/links/ESL/Pronunciation/](http://iteslj.org/links/ESL/Pronunciation/)
- [http://www.manythings.org/lar/](http://www.manythings.org/lar/)
- [http://www.pronunciation.com/Intonation](http://www.pronunciation.com/Intonation)
- [http://inogolo.com/index](http://inogolo.com/index)
- [http://www.uiowa.edu/~acadtech/phonetics/#](http://www.uiowa.edu/~acadtech/phonetics/#)
# Action Plan

The department is advocating the incorporation of 4 hours of pronunciation into your weekly full time lesson plan. For many instructors this is a new experience and it may be beneficial to make an action plan, which outlines the goals that you would like to reach with regards to teaching pronunciation. This will also serve as a document that can be presented at your next PA to show the progress that you have made towards this initiative.

<table>
<thead>
<tr>
<th>What is my area for improvement?</th>
<th>How will I reach it? / How long will it take?</th>
<th>What was the outcome?</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
References


